## REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

\*\*\*\*\*

MINISTÈRE DE LA DÉCENTRALISATION ET DE DEVELOPPEMENT LOCAL \*\*\*\*\*

RÉGION DU NORD-OUEST

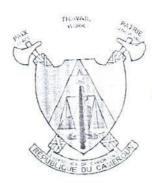
\*\*\*\*\*

DÉPARTEMENT DE LA MOMO

\*\*\*\*\*

COMMUNE DE NJIKWA

\*\*\*\*\*



## REPUBLIC OF CAMERA, CN

Peace - Work-Fathernal **建建设设施**公司

MINISTRY OF DECENTION STATES AND LOCAL DEVELOP LEVE \*\*\*\*\*\*\*\*

> NORTH WEST REGION the other state of the state of the

> > MOMO DIVISION \*\*\*\*

NJIKWA COURCL Renondati

## NJIKWA COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD

## REQUEST FOR QUOTATION

\*\*\*\*\*\*\*\*

## CONSULTATION FILE

REQUEST FOR QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 OF 01/04/2025 FOR THE REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NALLAND MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION.

PROJECT OWNER: THE MAYOR OF NJIKWA COUNCIL

FUNDING: MINEDUB PUBLIC INVESTMENT BUDGET (PIB) - 2025

BUBGET HEADS

	BURGELLIE	AD3	/	1
Lot	Name of project	Estimated cost of project	bid bond	tender lie
Single	REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION	15,000,000	300,000	20,00€

DECODE	NIO.	
RECORD	NO:	

## CONTENT

CONSULTATION NOTICE	
II. AVIS DE CONSULTATION  DOCUMENT N° I: LETTER OF INVITATION TO DE CUE	3
DOCUMENT N° I: LETTER OF INVITATION TO BE SUBMITTED	6
DOCUMENT No. II: RULES OF THE CONSULTATION	9
2 1- CONSULTATION FILE	10
2.7- DID PREPARATION	10
2.1- OPENING AND EVALUATION OF PIDS	10
2.4- OPENING AND EVALUATION OF BIDS	11
DOCUMENT No. III: MODEL APPENDICES  3.1- D'D LETTER	12
3. 1- DID LETTER	14
3.2- UNIT PRICE SCHEDULE AND BILL OF QUANTITIES	14
TO A OL SEKAICES	
THOUSE THE PROPERTY OF THE PRO	
DOCUMENT N° IV. DRAST LOSSING ORDES	20
TORAL TOODING ORDER	
DART I: SPECIAL ADMINISTRATIVE CONDITIONS.	23
LOBBING ORDER Nº (IO/PO/NCITE/2005	23
JOBRING ORDER N°/JO/RO/NCITB/2025	23
CHAPTER & GENERAL CONSIDERATIONS	26
APTICLE 2 : PROCEDURE FOR AWARDING THE JOBBING ORDER	26
APTICLE 2 : PROCEDURE FOR AWARDING THE JOBBING ORDER	26
APTICLE 3: CONSTITUENT DOCUMENTS OF THE JOBBING ORDER	26
ARTICLE 5: DUTIES OF THE SERVICE HEAD AND THE ENGINEER	27
In pursuance of the provisions of this jobbing order, it shall be specified that	27
CHAPTER II: PERFORMANCE OF THE JOBBING ORDER	28
of the Supplier	
Fa Value Added Tax shall be borne by the Project Owner or Project Manager	31
THE CELETY IN COURT OF THE COUR	
WODEL BID BOND	34
WODEL OF PERFORMANCE BOND (RETENTION FUND)	
The state of the s	20

## REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie \*\*\*\*\*

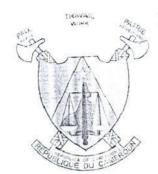
MINISTÈRE DE LA DÉCENTRALISATION ET DE DEVELOPPEMENT LOCAL \*\*\*\*

RÉGION DU NORD-OUEST \*\*\*\*

DÉPARTEMENT DE LA MOMO \*\*\*\*\*

COMMUNE DE NJIKWA

\*\*\*\*\*



#### REPUBLIC OF CAMEROOS

Peace - Work-Fatherland \*\*\*\*

MINISTRY OF DECENTRALISATION AND LOCAL DEVELOPMENT 44 4 4 4 4 4 A A

> NORTH WEST REGION \*\*\*\*\*\*\*

> > MOMO DIVISION 44444444

NJIKWA COUHCIL \*\*\*\*

#### CONSULTATION NOTICE

Subject: REQUEST FOR QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 OF 01/04/2025 FOR THE REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION.

Within the framework of 2025 Investment Budget, the MAYOR of HUKWA County Contracting Authority and the Project Owner hereby launches a Request for Quoration for the REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MULTICIPALITY, MOMO ELVEL ) NORTH WEST REGION.

Participation to this consultation is open to is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws.

2. Description of services:

The services of this request for quotation include the REHABILITATION O. CLASSROOMS AT GS EDOM

- 3. Project owner THE MAYOR OF NJIKWA COUNCIL
- 4. Lois

The supply is in a single lot as indicated below.

5. Estimated cost

The estimated cost is as below

Lot	Name of project	Estimated cost of project	Amount of bid bond	Cost 3. tentior file
Single	REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION	15,000,000	300,000	20,000

6. Funding

This project shall be financed by the MINEDUB PUBLIC INVESTMENT BUDGET (PIB) - 1010 the Ministry of secondary education with budget heads as indicated on the table above.

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in this Consultation File, of an amount of 300,000 Francs CFA (THREE HUNDRED THOUSAND francs CFA) and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

## 3. Consultation of the Tender file:

The file may be consulted during working hours at the General Secretariat of the Lord Mayor of "I-land Council or contact lel: XXXXXXXXX, as soon as this notice is published

## C. Acquisition of consultation file:

The file may be obtained from the General Secretariat of the Lord Mayor of Njikwa Council or chine' leb XXXXXXXXX as soon as this consultation notice is published against payment of a nonte implable sum of 20,000 CFA francs (twenty THOUSAND CFA), payable at the Municipal Treasury, representing the cost of purchasing the tender file

### Prosentation of consultation file:

The tender file in two (02) volumes shall be enclosed in two sealed envelopes.

- Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the technical and financial documents (Volume 2);

The two (02) volumes shall then be enclosed in a single sealed envelope bearing only the reference of the quotation in question. The different documents of each offer shall be numbered as indicated in the tender and separated by dividers of the same colour.

#### 1. Submission of Files:

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 is all socies should reach the Njikwa Council Office not later than 29/04/2025 at 10 AM local time and shardel corry the inscription:

### TO THE CONTRACTING AUTHORITY

REQUEST FOR QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 OF 01/04/2025 FOR THE REMABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION."

To be opened only during the Tenders Board Opening session ».

#### . Opening of bids:

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the estimical and Financial offers will take place on the 29/04/2025 at 11 AM local time, at the Conference Hall of the council office designated by the Contracting Authority. Only bidders may attend or be entresented by duly mandated persons of their choice

The bids will be evaluated exclusively of value added tax (EVAT) and all taxes inclusive (ATI) and recompanied by a signed model submission.

#### 2. Deadline of execution:

The dead line of execution is Ninety (90) days from the date of notification for this Jobbing Ordan to begin.

#### 17. Evaluation criteria

he hick shall be evaluated according to the main criteria as follows:

#### 4. Eliminatory critoria

- Absence of bid bond in the administrative file;
- 2. Deadline for delivery higher than prescribed;
- 3. False declaration or falsified documents;
- 4. A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
- 5. Incomplete financial file;
- 6. Change of quantity or unit;
- 7. Non respect of 33/44 (75%) of essential criteria;
- 8. Suspended by MINMAP in 2025.
- 9. Lack of tender purchase receipt.
- 10. Absence of certificate of categorisation if applicable

#### B. Essential criteria

- 1- General presentation of the tender files;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements;
- 4- Catalogue of equipment in colour including specifications and references;
- 5- Quality of trainer (personnel)
- 6- Draft jobbing odder duly filled initialed in all pages signed and dated on the last page.

#### 15. Award

This evaluation will be done in a Positive way (yes) or (no) with an acceptable minimum or 25% of the essential criteria taken into account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the contract feasible amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having scales as 100% of the panelised/eliminatory criteria and at least 75% of the essential criteria.

#### 16. Period of validity of the bids:

The bidder is bound by his bid for a period of sixty (60) days with effect from the decadine fixed for the submission of the bids.

#### 17. Complementary Information:

Complementary technical information may be obtained during working hours at the rejector Council Office or contact Tel No: XXXXXXXXX

Done at Njik va on the, 01/04/2023

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairperson of NCITB
- Notice Boards



FEMILIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTÈRE DE LA TO CONTRALISATION ET DE DEVELOPPEMENT LOCAL

\*\*\*\*

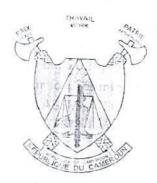
TECTON DU NORD-OUEST

\*\*\*\*\*

DETARTEMENT DE LA MOMO

GOMMUNE DE NJIKVA

\*\*\*\*



#### REPUBLIC OF CAMEROON Peace -Work-Fatherland

\*\*\*\*

MINISTRY OF DECENTRALISATION AND LOCAL DEVELOPMENT

\*\*\*\*

NORTH WEST REGION \*\*\*\*\*\*

MOMO DIVISION

\*\*\*\*\*

NJIKWA COUNCIL

\*\*\*\*\*

## II. AVIS DE CONSULTATION

Obigi: DEMANDE DE QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 DU 01/04/2025 POUR LA REMABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM LA DIVISION MOMO DU CONSEIL DE NJIKWA, RÉGION DU NORD-OUEST.

Dans le cadre du Budget d'Investissement 2025, le MAIRE de la commune de NJIKV/A ; Le Maître d'autorité contractante lance par la présente une demande de quotation pour la POUR LA REMARKLITATION DES TROIX SALLES DE CLASSES A ECOLE PUBLIC EDOM, LA DIVISION MOMO DU COMSEIL DE MJIKWA, RÉGION DU NORD-OUEST.

#### . Farticipation:

la participation à cette consultation est ouverte aux entreprises camerounaises qui respectent les lois

### ? Poscription of services:

Les prostations du présent marché comprennent la REHABILITATION DES TROIX SALLES DE CLASSES A ECOLE PUBLIC EDOM dans la division momo la commune de Njikwa, Région du Nord-Ouest

3. Mailes d'auvrage: MAIRE de la commune de NJIKWA

La projet est en un seul let comme indiqué ci-dessous.

#### 5. Coût estimé

Litate

Le coût estimé est comme ci-dessous

Loi	Projet	COUT PREVISIONNEL	Cautionnement provisoire	Coût du dossier d'appel
nglo	POUR LA REHABILITATION DES TROIX SALLES DE CLASSES A ECOLE PUBLIC EDOM LA DIVISION MOMO DU CONSEIL DE NJIKWA, RÉGION DU NORD-OUEST	15,000,000	300,000	15,000

Ce projet sera financé par le Budget d'Investissement 2025 avec des têtes budgétaires comme 6. Financement: indiqué dans le tableau ci-dessus

Chaque soumissionnaire doit inclure dans ses documents administratils, un cautilimente e 7. Cautionnement provisoire soumission émis par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le ministère en enarge cas finances et dont la liste se trouve dans ce dossier de consultation, d'un montant de 300,000 frances CLA (TROIS CENT MILLES CFA) et valable trente (30) jours au-delà de la date de validité des oftres.

8. Consultation du Dossier: Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariet Général de la Mallie e Njikwa ou contacter tél : XXXXXXXXX, dès la publication du présent avis.

9. Acquisition of consultation file:

Le dossier peut être obtenu auprès du Secrétariat Général de la Mairie de la Commune le Njikwa ou contacter tél : XXXXXXXXX dès la publication du présent avis ce consultation contre palement d'une somme non remboursable de 20,000 francs CFA (vingt mille CFA), payable au Trèsur Menicipale, représentant le coût d'achat du dossier d'appel d'offres.

10. Présentation du dossier de consultation:

Le dossier d'appel d'offres en deux (02) volumes doit être joint dans deux auteluppes scellées.

- Enveloppe A contenant les documents administratifs (Volume 1);
- Enveloppe B contenant les documents techniques et financiers (Volume 2);

Les deux (02) volumes seront alors enfermés dans une seule enveloppe scellée portant uniquement la référence du devis en question. Les différents documents de chaque offre seront numerones commune indiqué dans l'offre et séparés par des intercalaires de même couleur.

11. Remise des offres:

Chaque offre rédigée en anglais ou en français en 07 (sept) exemplaires dont 01 (un original et 06 (six) copies devra parvenir au Bureau de la Mairie de Njikwa au plus tard le 29/04/2025 à 10 heures locales et devra porter l'inscription :

## A MONSIEUR LE MAITRE D'OUVRAGE

« DEMANDE DE QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 DU 01/04/2025 POUR .... REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM LA DIVISION MOMO DU CONSEIL DE ILLIANA, RÉGION DU NORD-OUEST»

A ouvrir uniquement pendant la séance d'ouverture de la Commission des marchés ».

12. Ouverture des offres:

Les offres seront ouvertes en une seule phase. L'ouverture des dossiers administratifs, des unites Techniques et Financières aura lieu le 29/04/2025 à 11h00 heure locale, à la Salle des Contérences du bureau communal désignée par le Maître d'Ouvrage. Seuls les soumissionnaires pourront assister de se faire représenter par des personnes de leur choix, düment mandatées.

Les offres seront évaluées exclusivement en taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et 190,01 (0.835) comprises (ATI) et accompagnées d'un modèle de soumission signé.

13. Délai d'exécution:

Handage Concer

cala limite d'exécution est de Quatre vingt dix (90) jours à compter de la date de collingien pours le début de la commande.

## ". Princingux critères d'évolvotion :

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

## A. Critàras éliminatoires

Nissanse de la caution provisoire de soumission dans le dossier administrative ;

- Pálai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois);
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- offres dont l'enveloppe ex érieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire; 5- Offres financière incomplète,
- Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;
- La non-respect de 33/44(75%) des critères essentiels ;
- 3. Suspendu par le MINMAF en 2025.
- Parague de recipisse d'achat d'appelle d'offre.
- a Abonce de certifidat de catégorisation ei applicaple.

### Carriers assentiels

- Présentation générale des dossiers d'appel d'offres;
- Capacitá (inancière;
- Références de l'entreprise dans des réalisations similaires;
- 2 Calalogue des équipements en couleur avec spécifications et références ;
- Qualité du formateur (personnel)
- 6. Ébaucha de travail dûment remplie et paraphée dans toutes les pages signées et datées sur la

#### . mailudion

Catto évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins 75% de l'ensemble des critères pénale/essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au sormissionnaire qui aura proposé l'offre faisable la moins disant, conforme pour l'assential aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères ali minatoires et au moins 75% des critères essentiels..

## A. Turas de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite ilmés pour la remise des offres.

## 17. Perscipnements complémentaires:

Des informations techniques complémentaires peuvent être obtenues pendant les heures ouvrables au bureau communal de Njikwa ou en contactant le numéro de téléphone : XXXXXXXXX.

Fait à Bamenda, le 01/04/2025

Mai're d'Ouvrage

Prosident CDPM/Momo;

Affichage.

L'AUTORITE CONTRACTANTE le MAIRE de la commune de NJIKWA (I) TECODE

# DOCUMENT N° 1: LETTER OF INVITATION TO BE SUBMITTED

Subject: REQUEST FOR QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 OF 01/04/2025 FOR THE REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO ELIJION, NORTH WEST REGION"

Dear Sir,

Within the framework of 2025 Investment Budget, the Mayor of Njikwa Council; Delegated Project Owner and Contracting Authority hereby launches a request for quotation for the REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION.

For this reason, you will find attached, the descriptive and the quantitative estimates of the solety to be carried our which I am requesting you to cost them and return to nie on the 29/04/2025 and 29/04/2

REQUEST FOR QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 OF 01/04/2025 FOR THE REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION."

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative document, the Technical and Financial offers will take place on the 29/05/2025 at 11 A/A local time, as the Hall of the council office designated by the Contracting Authority. Only bidders may are not be represented by duly mandated persons of their choice

Your bid should be costed without value added taxes (HTVA) and All Taxes Inclusive (ITC), and accompanied with the signed model submission.

This supply shall be carried out within deadline of 90 (Ninety) days taking effect from an actie entered into of this Jobbing Order.

Accept Sir, Madam, my heartfelt greetings.

## DOCUMENT No. II: RULES OF THE CONSULTATION

#### 2. 1- COMSULTATION FILE

## Contents of the consultation file

The consultation file shall describe the supply which is subject to a certain type of jobbing order, lay the consultation procedure and conditions for the jobbing orders.

The consultation file shall comprise the following documents:

in the letter of invitation to tender,

. I tachnical specifications,

is the bill of entry and quantities,

A the model tender,

The death jobbing order.

A the model bid comparison table.

<sup>9</sup> The Supplier shell study the instructions, models, conditions and specifications contained in Ita consultation file.

#### 2. 2- BID PREPARATION

#### ATTICLE 2: Langage

he hid as well as any correspondence comprising the bid shall be written in English or French.

## ARTICLE C: Documents comprising the bid

The bid presented by the Supplier shall comprise the following documents duly filled:

(a) A stamped letter of submission signed and dated,

(b) tist of personnel with their diplomas as on the evaluation grid,

(c) aquipment as specified,

(d) Tachnical organization of the supply;

(a) locistics;

(f) Allestation and report of site visit;

(g) The descriptive and quantitative estimate duly filled, signed and dated;

The chaft Jobbing Order duly completed, initialed and signed;

(i) A complete administrative file comprising of the following:

1. A Cartified Copy of the Business Registration, not more than three months old;

2. Declaration of intention to tender stamped with the tariff in force (written by the bidder).

3. Contificate of non-bankruptcy established by the Court of 1st instance of the place of residence of the bidder, not more than three (03) menths;

1. An Atlestation of the National Social Insurance Fund stating that the bidder has met all his obligations vis a vis the Fund; the attestation should be less than three months old;

3. Altestation of bank account of the bidder, issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance in accordance with COBAC conditions;

6. A receipt showing the payment representing the cost of the tender file issued by a municipal

7. A bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance in conformity with COBAC conditions

9. A cartified copy of the Business License (certified by the chief of center of Taxes, not more than

di i

2. Cartified Copy of a valid taxpayer's card, delivered by the chief of center of Taxes;

- 10. A Clearance Certificate signed by the chief of Centre of Taxes that the bidder has met all the statutory declarations in issues of taxes in the current financial year; this certificate should be less than three months old;
  - 11. An attestation of non-exclusion from Public Contracts issued by the Public Contract Regulatory Board (ARMP);
  - 12. Deadline for the execution of the supply;
  - 13. Certificate of categorisation if applicable

The absence or the nonconformity of the one of these documents will result to the elimination of the offer

#### ARTICLE 4 : BID

- 4.1 The Supplier shall specify in the bid the place of delivery and nature of prices
  - a. Exclusive of VAT

and

- b. All taxes and customs duties inclusive (ATI).
- 4.2 The contractor shall complete the Bill of Entry and Quantities provided in the consultation tile, indicating the characteristics of the supply in the line reserved for that purpose, the unit prices, the notal price for each item and the delivery period for the jobbing order.
- 4.3 The contractor shall fill and sign the draft jobbing order.

ARTICLE 5 : Bid currencies

Prices shall be written in CFA francs.

ARTICLE 6: Bid validity period

Bids shall be valid for the period of 90 days.

#### 2.3- SUBMISSION OF BIDS

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies smooth reach the Njikwa Council Office not later than 29/34/2025 at 10 AM local time and should carry the inscriptions

### ARTICLE 7: STAMPING AND MARKING OF BIDS

Each offer arafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 66 (s.k.) copies should reach the Njikwa Council Office not later than 29/04-2012 at 10 AM local time and are ted carry the inscription:

TO THE CONTRACTING AUTHORITY

REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOING DIVISION, NORTH WEST REGION."

To be opened only during the Tenders Board Opening session ».

## ARTICLE 8: Latest time and date of submission of bids

Bids shall be received at the address latest at the time and date indicated in the letter of invitation to render.

## 2.1- CTENING AND EVALUATION OF BIDS

## ATTICLE 9.: Opening of bids by the Tenders Board

The opening of the administrative documents, the Technical and Timencial offers will take place on the 27/C1 2025 at 11 AM local time, at the Conference Hall of the council office designated by the Contracting Authority. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice

The bids will be evaluated exclusively of value added tax (EVAT) and all taxes inclusive (ATI) and accompanied by a signed model submission.

P. 2 the above-mentioned Tenders Board shall prepare a report of the bid-opening session.

## ATTICLE 19: Verification of compliance and comparison of bids

The Tenders Board shall verify compliance and compare the bids in the following order:

- a study of the compliance of bids, as regards the delivery periods and technical specifications
- e verification of arithmetical operations by using, where necessary, the unit prices in words to make any necessary corrections
- \* Prenaration of a summary table of bids.

## O.S. AWARD OF THE JOBBING ORDER

## ATTICLE 11 : Award of the jobbing order

The Tendors Board shall propose the award of the jobbing order to the contractor whose bid it would have deemed compliant with the provisions of the Consultation File, and is the lowest excluding taxes.

## Analysis 12: Announcement of award of the jobbing order

The contracting authority shall decide on the award and publish the result of the jobbing order in the Contracts Newsletter, through the media and/or by bill posting, stating:

- a) the name of the beneficiary,
- b) the object of the consultation,
  c) the amount of the jobbing order and of each lot (if the consultation had led to apportionment).
- The delivery decidine.

## Anticle 12: Signing of the jobbing order

Authority and notified to the contractor who shall be responsible for its registration according to the procedure in force.

## ACTICLE 12: Corruption and fraudulent practices

In Chairpersons and Member of Tenders Boards as well as Contractor should at all times comply with the strictest rules of professional ethics. More especially, they should refrain from corruption or any other to meet feaudulent practices. By virtue of this principle, the expressions hereunder shall be defined as

(c) Whoever offers, gives, solicits or accepts any benefit whatsoever to influence the action of a State worker during the award or execution of a jobbing order shall be guilty of "corruption", and

- (b) Whoever provides, solicits or accepts several quotations tendered by the same contracted enter different corporate names and/or under different registration numbers shall be guilty of "corruption",
- (c) Whoever deforms or distorts facts in order to influence the award or execution of a jobbing craer in a manner prejudicial to the Project Owner indulges in "fraudulent practices".

  "Fraudulent practices" shall comprise any understanding or collusion of bidders (before or effect submission of the bid) seeking to artificially keep the bid prices at levels not corresponding to me resulting from free and open competition, thus depriving the Project Owner of the benefits of competition.

## DOCUMENT No. III: MODEL APPENDICES

3. - PID LETTER Date ..... REQUEST FOR QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 OF 01/04/2025 FOR THE REPABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST RECION. To a the Chairperson of the Tenders Board Does Sir/Marcham, A 'constant ving the Consultation File which we officially acknowledge receipt of, we, the undersigned, hereby tender to carry out the supply ..... in accordance with the request for Consultation and for the sum of ..... Co At (in words) exclusive of Value Added Tax and all Taxes Inclusive..... CPA (in figures), exclusive of Value Added Tax and all Taxes Inclusive. If our filed is approved, we undertake to do the supply in accordance with the provisions specified in the till of Patry and Quantities. M's are bound by the terms of this bid for a period of (number) days from the date fixed for opening of hals, as laid down in the letter of invitation to tender. The bid shall bind us and may be accepted at any time before the end of this period. fancing the due preparation and signing of a jobbing order, this bid completed by your written accordance and the notification of award of the jobbing order, shall serve as a jobbing order binding us 7-1----

## 3.2- UNIT PRICE SCHEDULE AND BILL OF QUANTITIES

## UNIT PRICE SCHEDULE for the ATION OF 3 CLASSROOMS AT GS 2001...

No	DESCRIPTION OF WORKS	UNIT	Ć.J.A	Amount (figures)	(Worles)
100	PREPARATORY WORKS				
101	Mass concrete floor and veranda dosed at 350kg/m <sup>3</sup>	m²	200.00		
102	Plastering of damaged area on walls with cement mortar paste	FF	1.00		
	Subtotal 100		_,	-, -,-,-,-	
200	CARPENTRY WORKS				
201	Replacement of damaged rafters with hard wood complete (2x6x400)	FF	1		
202	Replacement of damaged purlins with hard wood complete (2x2x400)	FF	1		
203	Replacement of noggins with hard wood complete (2x2x400)	FF	1		
204	Frames with hard wood for doors and windows	FF	1		
205	Ceiling board (4mm) complete with veranda	m <sup>2</sup>	200		
206	Fascia board with tole bac 5/10°	lin	25		
207	Alt.minium laggin sheets around the roof work	m <sup>2</sup>	125		
208	Triangule ridges	lm	10		
209	Replacement of damaged roofing sheets in to tole back 5/10 <sup>e</sup>	m²	500		
210	Ridge cap (40cm wide)	lm	18		
_	Subtoral 200				
300	METALLIC WORK				
301	Metallic door shutters complete	U	5		
302	Metallic window shutters	U	17		
303	Window protectors	U	1.		
	Subtotal 300			- 4-	
400	98-A1994-0-998-9-1-9-1-9-1-9-1-9-1-9-1-9-1-9-1-9-1				
40	Wiring of the building with (cable 2.5mm,	FF			

8.6	DESCRIPTION OF WORKS	UNIT	Q'TY	Amount (figures)	Amount (words)
	imm, sockets and switches)				
	Fluorescent bulbs complete (1m)	U	20		
	Subtotal 400				
500	PAINTING			_	
- (1)	Painting of the ceiling board with Pantex 800	m <sup>2</sup>	400		
~ ( ) ^	Painting of the walls with Pantex 800	m <sup>2</sup>	500		
	Painting of the frames, protectors, door shutters.				
>():	window shutters and skirting on the walls with	FF	1		
	oil paint		1		
	Subtotal 500				
400	ENVIRONMENTAL MITIGATION				
9111	Environmental impact assessment, EIN. TOR,	-			
	ete	FF	1		
603	Planting of environmental friendly trees	LS	10		
603	Planting of environmental friendly carpet grass	$\frac{1}{m^2}$	50		
	Subfotal 600				
	CENERAL TOTAL				

## BILL OF QUANTITIES for the ATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM

المانيات

l Xn	Nucces and a second	1			
	DESCRIPTION OF WORKS	UNIT	Q'T'Y	UP	Amount
300	Fluorescent bulbs complete (1m)	U	20		
	Smirrotal 400				
=pn	"AIRTING				
. Tree	Painting of the ceiling board with Pantex 800	m <sup>2</sup>	400		
÷ () ;	Painting of the walls with Pantex 800	$\overline{m}^2$	500		
	Painting of the frames, protectors, door shutters.				
	window shutters and skirting on the walls with	FF	1		
	of paint		*		22
	Subtotal 500				
enn	ENVIRONMENTAL MITIGATION				
G()!	Environmental impact assessment, EIN, TOR,				
	ele	FF	1		
(40)	Planting of environmental friendly trees	LS	10		
0.45	Monting of environmental friendly carpet grass	$ m^2$	50		
	Subtotal 600				
	GENERAL TOTAL WITHOUT TAXES				
	TVA(19.25%)				
	AIT(2.2%/5.5%)				
	TOTAL TTC				
	NET LAYMENT				

16:

## 3.3 - TECHNICAL DESCRIPTION OF SERVICES

NO	DESIGNATION
100	REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM

### ADMINISTRATIVE DOCUMENTS.

*10	DESCRIPTION	YES	NO
$A_{\alpha}^{-\alpha}$	Certified Copy of the Business Registration, not more than three months old.	1	1,10
4.7	Declaration of intention to tender stamped with the tariff in force.		-
	Cartificate of non-bankruptcy established by the Court of 1st instance or the		-
. A.,	Chamber Commerce, Industry and Trade of the place of residence of the		
	sidder, not more than three (03) months.		
	Mostation of bank account of the bidder, issued by a first rate-bank		
$\Delta_{s,c}($	approved by the Ministry in charge of Finance or by a foreign bank the first		
	order not more than three months.		
4.5	Purchase receipt of tender file issued by municipal treasury		
	bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge		-
4.4	of Finance in conformity with COBAC conditions		
W 12	An attestation of non-exclusion from Public Contracts issued by the Public		
4.7	contract Regulatory Board (ARMP)		
	An Attestation signed by the National Social Insurance Fund stating that the		1
A 8	bidder has met all his obligations vis a vis the Fund; the attestation should be		
	ass than three months old.		
	A valid Certificate of imposition certified by the chief of tax centre		
	Business License (photocopy certified by the chief of tax centre, not more		
001	then three months).		
A.10			
2.11	Certified Copy of a valid taxpayers card, delivered by the chief of tax		
0 00	culre		
	A Clearance Cartificate signed by the chief of tax centre stating that the		
N, 11 2	bidder has met ail the statutory declarations in issues of taxes in the current		
	financial year; this certificate should be less than three months old.		

	EVALUATION GRID OF TECHNICAL BID		
N°	EVALUATION CRITERIA AND SUB-CRITERIA	YES	110
	ESSENTIAL CRITERIA		
B)	General presentation of the tender files		1
	the hids (dean paginated bound documents)		
B.1.1	Presentation of the documents in the order required in the SIMILAR J Clarity and legibility of the documents provided	OBS first and i	
B.2	LIST OF REFERENCES OF THE ENTERT RISE IN SIGNED CONTracts List of references of the enterprise in similar jobs justified by signed contracts pages) and minutes of reception or attestation of clearances of supply execut reception for up to 2023 projects) Minimum acceptable: 01 Contracts realized in the domain of supply of Equipmen		
B.2.1	Is Reference :	ON	
B.3	ACKNOWLEDGEMENT OF THE IHC AND THE LOCALIZATI	T	
B.3.1	Comprehensive report of site visit signed by the company administrator and justified by photos		
B.4	QUALIFICATION AND EXPERIENCE OF SUPERVISORY STAFF Or works supervisor (at least bachelor's degree or equivalent certificate in with at least 03 (three) years' experience in the domain of civil engineering of the control of assistant works supervisor (at least a baccalaureate or equivalent certificate in mechanics) with at least 03 (three) years' experience in the domain of civil	ificate in	) cror
B.4.1	A certified copy of the technical diploma,		
	Certified copy of ID card  An Attestation of presentation of original of the technical diploma		
в.4.2	CV signed and date by the candidate		
B.5	METHODOLOGY OF SUPPLY		
B.5.1	TIME FRAME FOR YHE SUPPLIES		
B.5.1.1	Planning of the execution and the respect of the duration of the supplies		
B.5.1.2	. Calca amplies	1	
B.5.1.3	Logical sequence for the execution of the tasks		Į.
B.5.2	QUALITY OF THE SUPPLIES AND MAINTENANCE		
B.5.2.	Description of tests measures		-
В.5.2.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1
B.5.2.	Dos printion of services after sales		
B.5.2.	and in colour including specifications c.r.d reference	OUE TO A	1.0
В.6	CAPACITY TO FINANCE THE PROJECT AND ACKNOWLEDGEMENT OF		
B.6.1	approved by the Milistry of Line	of	
B.6.	Draft jobbing order duly filled initialed in all the pages and signed on the	-	

## BID COMPARISON TABLE FOR THOSE RETAINED

	Names of Bidders	Names of Bidders Address Technic Financi Complian		ancial	Execution deadline	Total Price TTC (after	Remarks
			Yes	No		verification)	and NS
01							
		-					
02							
n:							
						= 0	

///	MRERS OF THE COUNCIL INTE	TEMPERS BUA	IKU
01		Duty	Signature
02			
23			
)1			
)5			
-			
	Invitee		
1			
-			

### REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

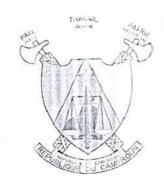
MANISTÈRE DE LA DÉCENTRALISATION ET DE DEVELOPPEMENT LOCAL

RÉGION DU NORD-OUEST

DÉPARTEMENT DE LA MOMO

COMMUNE DE NJIKWA

\*\*\*\*\*



#### REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work-Fatherund

MINISTRY OF DECENTRAL SATION AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST RECEAS

Momo DIVISION

NJIKWA COURCE

## DOCUMENT N° IV: DRAFT JOBBING ORDER

PART I: SPECIAL ADMINISTRATIVE CONDITION	ONS
JOBBING ORDER N°/JO/RQ/NCI	
AWARDED AFTER REQUEST FOR QUOTATION N° 02/R	Q/NCITB/NC/2025 OF 01/04/2025
CONTRACTOR:	
TAX PAYER'S CARD NO :	
ADDRESS:  BP:  TEL:  FAX:  BANK ACCOUNT NO.	
SUBJECT: "REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS DIVISION, NORTH WEST REGION"	AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITI, MC.V.O
<u>AMOUNT</u> :	TOUTES TAXES COMPRISES)
DELAI :Ninet / (90) DAYS	
FINANCING : MINEDUB PUBLIC INVESTMENT	BUDGET (P.B) - 2025
VOTE CHARGE ::	
	ENTERRED INTO ON :
	SIGNED ON
	NOTIFIED ON:
	REGISTERED ON:

BETWEEN: The Government of the Republic of Cameroon, represented by the Lord Mayor of Njikwa Contracting Authority hereafter known as the "Administration"

#### ON ONE HAND

4 ND	
	181 w w
THE COMPANY	z.*
	N 9 8
50:	
FAX:	
BANK ACCOUNT NO	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
1	
Represented by the General Manager	
Hereafter known as << THE contractor >>	

ON THE OTHER HAND

HAVING AGREED UPON AND ADOPTED THE FOLLOWING:

#### CONTENTS

#### CHAPTER 1: GENERAL CONSIDERATIONS

ARTICLE 1 : PURPOSE OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 2 : PROCEDURE FOR AWARDING THE JOBBING ORDER

ARTICLE 3 : CONSTITUENT DOCUMENTS OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 4 : GENERAL TEXTS

ARTICLE 5 : DUTIES OF THE SERVICE HEAD AND OF THE ENGINEER

ARTICLE 6 : PERIOD AND PLACE OF DELIVERY .

ARTICLE 7: RESIDENCE OF THE CONTRACTOR

## CHAPTER II : PERFORMANCE OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 8 : SUPPLIER'S RQLE AND RESPONSIBILITIES

ARTICLE 9: CONSISTENCY OF SERVICES

ARTICLE 10 : DESCRIPTION OF SUPPLIES

ARTICLE 11: INFORMATION AND DOCUMENTS TO BE FURNISHED

ARTICLE 12: ACCEPTANCE OF SUPPLIES

ARTICLE 13 : GUARANTEE

ARTICLE 14 : INSURANCE AND TRANSPORT

ARTICLE 15: PENALTIES FOR DELAYS

#### CHAPTER III: FINANCIAL PROVISIONS

ARTICLE 16 : GENERAL NOTIONS -PRICE

ARTICLE 17 : AMOUNT OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 18 TERMS AND CONDITIONS FOR PAYMENT

ARTICLE 19 : BANK DOMICILIATION

ARTICLE 20 : TAX SYSTEM

ARTICLE 21 : STAMP DUTY AND REGISTRATION

#### CHAPTER IV: MISCELLANEOUS PROVISIONS

ARTICLE 22 : PRODUCTION AND CIRCULATION OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 23 : DISPUTES

ARTICLE 24 : CANCELLATION OF THE JOBBING ORDER

## CHAPTER I: GENERAL CONSIDERATIONS

## ADTICITIE PURPOSE OF THE JOBBING ORDER

EDCM, MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION
A description of this supply shall be given in Article 10 below.

## ARTICLE 2 PROCEDURE FOR AWARDING THE JOBBING ORDER

This felsbing order is awarded following REQUEST FOR QUOTATION N° 02/RQ/NCITB/NC/2025 OF 01/01/2025 FOR THE REHABILITATION OF 3 CLASSROOMS AT GS EDOM, NJIKWA MUNICIPALITY, MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION.

## ASSIGNED: CONSTITUENT DOCUMENTS OF THE JOBBING ORDER

The constituent contractual documents of this jobbing order are in order of priority:

- his booklet of Special Administrative Clauses;
- the Supplier's bid and his overall proposal;
- the provisions which are not repugnant to the booklet of Technical Clauses and of Special Administrative Clauses mentioned above;

ter day

- the breakdown of estimates;
  - the descriptive bill of quantities.

#### ATTICLE I GENERAL TEXTS

This inhibing order shall be governed by:

- This jobbing order is subject to the following General texts of law its special General administrative Clauses (CCLS):
- The law N 

  96/12 of 05 August 1996 on the management of environment;
- The lexts governing the trade;
- The Decree N ° 2004/275 of 24 September 2004 to institute the Public Contracts Code;
- Decree n ° 2001/048 of 23 February 2001 relating to the setting up. Organization and functioning of the Public Contracts Regulation Agency ARMP.
- Decree n ° 2003/65/PM of 16 April 2003 to lay down the procedure for implementing the tax and customs system applicable to public contracts:
- Order N°093/CAB/PM of 5 November 2002 to fix the amount of the bid bond and the marchane fees for tender files:
- Order N°22/CAB/PM of 02 February 2011 to lay down conditions for the recruitment of individual consultants;
- Order N°23/CAB/PM of 02 February 2011 to lay down conditions for the implementation of request for quotation:
- Circular No. 004/CAB/PM of 30 December 2005 relating to the application of the Public Contracts Code:
- Circular No. 003/CAB/PM of 18 April 2008 relating to the observance of the rules governing the awardsexecution and central of Public Contracts;
  - Theular No. 002/CAB/PM of January 31, 2011 on the improvement of the performance of the Public Contracts system:
- Circular No. 003/CAB/PM of January 31, 2011 defining the conditions for the management of the changes of the economic conditions of Public Contracts;

- Decree N°2012/074 of 08 march 2012 relating to the creation, organization and functioning of the Public Tenders Board;
- Decree N°2012/075 of 08 march 2012 to organize the Ministry of Public Contracts:
- Decree N°2012/076 of 08 march 2012 to amend and supplement certain provisions of decree N°2001/048 of 23 February 2001 relating to the creation, organization and functioning of the Public Contracts Regulatory Agency(ARMP);
- Cherlas No G (I M NILMINDDEYEL of 4<sup>th</sup> JANUARY 10.4 is used to a cooling and control of the execution of the budgets of regions in the last 10.4 that acid year;
- Unified Technical Documents (DTU) for building supply;
- The Norms in force in the Republic of Cameroon;
- The CCTP:
- Other texts specific to contracting fields.

#### ARTICLE 5: DUTIES OF THE SERVICE HEAD AND THE ENGINEER

In pursuance of the provisions of this jobbing order, it shall be specified that

- > The Contracting Authority shall be the Lord mayor Of Njikwa Council.
- He ensures the preservation of originals of contract documents and the transmission of copie, to ARMP through the focal point designated to this effect.
- The Project Manager shall be the Council Development Officer (CDO) for Nikva. Council referred to as the Contract Manager.
- The Contact Manager shall be the Divisional Delegate, MINDDEVEL, Momo Division.
- He ensures the respect of the administrative, technical, financial conditions and contractual timelimits.
- The Contract Engineer shall be the Divisional Chief of Service for State Property for morror hereinafter referred to as the Engineer.
- The contractor shall be [to be specified].
- > The authority in charge of ordering payment shall be the Lord mayor Of Njikwa Council.
- The authority in charge of the clearance of expenditures shall be the Divisional Finance Controller for Momo.
- The body or official in charge of payment shall be the Municipal Treasurer, Njikava Council.

  The official competent to furnish information within the context of execution of this contract shall be the Projec Council Mayor of Mijkwa Council Council (2 d.) 117.

  The Council Star A cma.

#### ARTICLE 6 : PERIOD AND PLACE OF DELIVERY

The delivery period for equipment—shall be fixed at 90 Days with effect from the date of notification of this jobbing order.

Equipment shall be done at FOR THE PURCHASE OF A 20 TONS 4 X 4. COUNCIL TRUCK IN NUR WA COUNCIL MOMO DIVISION, NORTH WEST REGION

#### ARTICLE 7: RESIDENCE OF THE CONTRACTOR

e supplier's main residence shall be :
4
.O. Box :
I :
XX :

All notifications to him shall validly be forwarded to this address.

## CHAPTER II: PERFORMANCE OF THE JOBBING ORDER

## ARTICLE AT ROLE AND RESPONSIBILITY OF THE SUPPLIER

To confinctor has as mission to effect the supply as described in Article 10 under the control of the Divisional Chief of Service for State Property Momo, and in keeping with the rules and standards in force in Cameroon and the specifications of this jobbing order.

## ARTICLE : CONSISTENCY OF SERVICES

The services of the supplier shall comprise the purchase of equipment, delivery, installation, technical receipt and insurance charges.

#### ARTICLE 10 : DESCRIPTION OF Works

Me	DESCRIPTION OF WORKS	UNIT	Q'TY			
100	PREPARATORY WORKS		·			
101	The section and vertified to sed at 350 kg/III					
1()]	Plastering of damaged area on walls with cement mortar paste	FF	1.00			
	Subtotal 100					
200	CARPENTRY WORKS		I			
201	Replacement of damaged rafters with hard wood complete (2x6x400)	FF	1			
202	Replacement of damaged purlins with hard wood complete (2x2x400)	e FF 1				
203	Replacement of noggins with hard wood complete (2x2x400)	FF	1			
.?/).1	Frames with hard wood for doors and windows	FF	<u> </u>			
1	Ceiling board (4mm) complete with veranda m <sup>2</sup>					
306	Paseia board with tole bac 5/10 <sup>e</sup>	lm	$\frac{200}{25}$			
207	Aluminium laggin sheets around the roof work	$\frac{m^2}{m^2}$	126			
208	Triangule ridges	lm	10			
209	Replacement of damaged roofing sheets in to tole back 5/10 <sup>e</sup>	m <sup>2</sup>	500			
210	Ridge cap (40cm wide)	- Im	18			
	Subtotal 200					
300	METALLIC WORK					
3()1	Metallic door shutters complete	U	5			
111	Metallie window shutters	U	17			
303	Window protectors	U	17			
	Subtotal 300					
100	ELECTRICITY WORKS					
()	Wiring of the building with (cable 2.5mm, 1mm, sockets and switches)	FF	1			
4()]	Fluorescent bulbs complete (1m)	U	20			
	Subtotal 400		-			
500	PAINTING					

No	DESCRIPTION OF WORKS	UNIT	WIT
501	Painting of the ceiling board with Pantex 800	m²	-160
502	Painting of the walls with Pantex 800	nı <sup>2</sup>	500
503	Painting of the frames, protectors, door shutters, window shutters and skirting on the walls with oil paint	IF	
	Subtotal 500		1 120
600	ENVIRONMENTAL MITIGATION	1	
601	Environmental impact assessment, EfN, TOR, etc	F	
602	Planting of environmental friendly trees	ĹŚ	
603	Planting of environmental friendly carpet grass	17.12	50
	Subtotal 600		

#### ARTICLE 11: INFORMATION AND DOCUMENTS TO BE FURNISHED

execution program of the supplies;

#### ARTICLE 12: ACCEPTANCE OF SUPPLY

The Project Owner or Contract Manager shall fix the date for the reception of supply to be effected in the presence of the supplier by a commission composed of:

***	The authorizing officer
**	The Contracting Authority Aember:
***	The contract Engineer(s)secretary:
***	Contact manager
***	Ine divisional delegate of MINMAP lobservant
***	Project managerMember:
***	Stores accountant
***	The supplier

It shall cross-check the conformity of the supply with the prescriptions of the jopping water and will decide whether there are grounds to rule in favour of acceptance.

Where the supply does not conform, the supplier shall be requested to replace the derective items at his cwn cost.

Where the supply does conform, the commission shall rule for acceptance. An acceptance report will then be prepared and shall be signed by all the members of the commission and the supplier. Such report shall clearly state the number of items, the quality of the packaging and the compliance with the contractual clauses.

#### ARTICLE 13: GUARANTEES

#### 13. General Guarantee

The cost of the usual commercial guarantees outlined in the general clauses for any defect of each alteration of the items shall be borne by the supplier. The supply will bear the cost of repairs of the supplied equipment for six months from the date of acceptance of the supply.

#### 13.2. Final bond

The final bond shall be fixed at 2% of the amount of the contract, inclusive of all raxes. The gardentee must be returned or released within one month following the date of provisional reception of the world. The Contracting Authority shall order the release upon request by the co-contractor.

#### 13.3. Retention Guarantee

There shall be a retention guarantee period of 6 months.

13.4. Guarantee of start off payment

The contraction may be granted a start off payment of 20% of the contract amount (inclusive of taxes) upon request.

The start-off payment shall be guaranteed 100% by a Cameroonian bank recognized by the Ministry in sharps of Finance.

#### APPICIE 18: IMSURANCE

House's of whatever nature during transportation up to the place of delivery must be covered by an insurance policy taken by the supplier.

#### OF TYPIC I SEPENALTIES FOR DELAYS

- 1. The amount set for penalties for delays is set as follows:
  - One two thousandth (1/2000th) of the initial contract amount all taxes inclusive per calendar day of delay from the first to the 30th day beyond the contractual time-limit;
  - One thousandth  $(1/1000^{th})$  of the initial amount of the contract inclusive of all taxes per calendar day beyond the  $30^{th}$  day.
- 2. The cumulated amounts of penalties for delay shall be limited to ten percent (10 %) of the initial contract inclusive of all laxes.

#### CHAPTER III: FINANCIAL PROVISIONS

#### APPICES 16: GENERAL NOTIONS - PRICES

The sumplier shall be reputed to be perfectly knowledgeable about all the constraints inherent in the perfermence of the services and about all local conditions likely to influence such performance.

The arrest of this jobbing order shall be final and not subject to review. They shall take into account all delivery, charges, false charges and contingences and shall be understood to be inclusive of taxes.

#### ARTICLE 17: AMOUNT OF THE JOBBING ORDER

The total amount of this jobbing order stands		*****					1.1
	CFAF	inclusive	of	taxes	(amount	ın	words)

#### 17.1 Start up advance:

Upon notification of the contract to the contractor, an advance payment corresponding to (20% of the contract amount, after tax) may be granted to the holder of the jobbing order, at his toquest.

This advance payment shall be guaranteed 100% (one hundred percent) by a first class bank approved by the Ministry in charge of finance.

Release of this guarantee shall be issued upon acceptance of all the supply which were the suppose of the jobbing order.

#### 17.2. Schooluling payments:

Payments shall be made in proportion to the services performed and deduction made of the advance payment.

The supplier shall be paid upon presentation of invoices after acceptance of supply.

#### ASTICLE 19: BANK DOMICILIATION

The Pr	oiect	Owner or	Contract	Man	ager shall	pay in	full all sums owed for the execution of this jobs isg
order	hv	bank	transfer	to	account	No.	
			in the n	ame (	of	. <b></b> .	

#### ARTICLE 20: TAX SYSTEM

This jobbing order shall be subject to all the taxes and duties in force in the Republic of Cameroon.

The Value Added Tax shall be borne by the Project Owner or Project Manager.

### ARTICLE 21: STAMP DUTY AND REGISTRATION

Seven (7) original copies of this jobbing order shall be stamped and registered by the supplies at his cost, in accordance with the regulations in force.

## CHAPTER IV: MISCELLANEOUS PROVISIONS

## ARTICLE 22: PRODUCTION AND CIRCULATION OF THE JOBBING ORDER

Fifteen (7) copies of this jobbing order shall be produced and circulated.

#### ARTICLE 23: DISPUTES

Any dispute arising between the contracting parties shall be the subject of an attempt at reconciliation through direct understanding.

Failing an amicable settlement, the final verdict of any dispute stemming from this jobbling order shad popassed by the competent Cameroonian court.

## ARTICLE 24: CANCELLATION OF THE JOBBING ORDER

This jobbing order may be cancelled under the conditions and formalities provided for by the regulations in force.

#### ARTICLE 25: VALIDITY OF THE JOBBING ORDER

This jobbing order shall be valid only after its signature by the Project Cwner (or the Contract manager) and shall become enforceable only after its notification to the Supplier.

## PART II: SPECIAL TECHNICAL CONDITIONS

PAGE	AND LAST OF .	JOBBING ORDER NoLC/ $(1)$ / $(2)$	
WITH THE COMPANY: FOR THE SUPPLY	NG ORDER:		
EXECUTION TIME:			
Read and accepted b			
Signature of Contrac		(date)	
Registration	(place of signature)	(date)	

ANNEX

### Table of models

- : Model bid bond
- : Model final bond
- : Model of start-off advance bond
- : Model rerention fund

#### MODEL BID BOND

Andress and to findicate the Contracting Authority and his address] "Contracting Authority"
hereinafter referred to as the "bidder" has submitted his bid orfor [recall the subject of the invitation to tender], hereinafter referred to as "the bid" and to which must be attached a bid bond equivalent to [indicate the amount] CFA francs.
[name and address of the bank], represented by [names of signatories] be creinal for referred to as "the bank" hereby guarantee payment to the Contracting Authority of the successors and assignees.
The conditions of this commitment are as follows:
the hidder retires his bid during the validity period provided for in the Tender File;
the biddier, having been notified of the award of the contract by the Contracting Authority during the abids, periods.  This or refuses to sign the contract, even though required to do so;  This or refuses to furnish the final bond for the contract (final bond) as provided for by the contract;
We also use to pay to the [Contracting Authority] an amount up to the maximum of the sum referred to above upon reception of his first written request, without the Contracting Authority having to justify his request, given, however, that in his request the Contracting Authority shall note that he is due the amount has a claiming because one or the other or both of the above condition(s) has (have) been fulfilled and he had specify which condition(s) took effect.
his bend shall enter into force from the date of signature and from the date set by the Contracting Authority for the submission of bids. It shall remain valid up till the thirtieth day inclusive following the and of the deadline for the validity of bids. Any request by the Contracting Authority to cause it to take offert should reach the bank by registered mail with an acknowledgement of receipt before the end of this period of validity.
his band shall, for purposes of its interpretation and execution, be subject to Cameroon law. Cameroon courts shall be the only jurisdictions competent to rule on this commitment and its consequences.
igned and authenticated by the bank at, on
[Bank's signature]

## MODEL FINAL BOND

Bank: Reference of the bond: No
Addressed to [Indicate the Project Owner and his address] Cameroon, hereinafter referred to as the "Project Owner"
Whereas [name and address of Contractor], hereafter reterred to as "the Contractor", has committed himself, in execution of the contract referred to as "the contract", to comply [indicate the nature of the supply].
Whereas it is stated in the contract that the Contractor shall entrust to the Project Owner a finant bond of an amount equal to [indicate the percentage between 2 and 5%] of the amount of the corresponding portion of the contract, as guarantee of the execution of his full obligations in accordance with the terms of the contract,
Whereas we have agreed to issue the Contractor this guarantee,
We,
We agree that no change or addendum or any other amenament to the contract shall five as a dry obligation incumbent on us by virtue of this final bond and we hereby incline to any neitheation, addendum or change.
This final bond shall enter into force upon signature and notification of the contract. It shall be released within a deadline of [indicate the deadline] from the date of the provisional acceptance of the septent
After this date, the bond shall be baseless and should be returned to us without the express request an our part.
Any request for payment made by the Project Owner by virtue of this guarantee should be done by registered mail with acknowledgement of receipt to reach the bank during the period of validate of this commitment.
This bond shall, for purposes of its interpretation, be subject to Cameroon law. Cameroon could shall be the only jurisdictions competent to rule on this commitment and its consequences.
Signed and authenticated by the bank at on
Signature of the bank]

### MODEL OF START-OFF ADVANCE BOND

Sayle es lesance, address
M/a. the undersigned, (bank address) hereby declare by the present to guarantee on behalf of [the holder] to the benefit of the Project Owner [address of the Project Owner] It is hereficiary)
The natural, without contest and upon receipt of the first written request by the beneficiary, declaring [the holder] has not fulfilled his obligations relating to the reimbursement of the startable according to the terms of contract No of relating to supply [indicate the subject of the supply, the references of the invitation to tender and the lat. If possible of the total sum corresponding to the advance of [twenty (20) %] of the amount inclusive of all taxes of contract No, payable upon notification of the corresponding Administrative Order that is, CFA frances.
His source shall enter into force and shall take effect upon reception of the respective parts of this advance into the accounts of [the holder] opened in the bank under 11
This bond shall remain in force up till the reimbursement of the advance in accordance with the SAC. However, the amount of the bend shall be proportionately reduced on the progressive reimbursement of the endvance.
The applicable law and jurisdiction shall be those of the Republic of Cameroon.
Figures and authenticated by the bank at on

[Signature of the bank]

## MODEL OF PERFORMANCE BOND (RETENTION FUND)

Bank: Reference of the bond: No
Addressed to [Indicate the Project Owner] [Address of Contracting Authority]
Hereinafter referred to as "the Project Owner"
Whereas name and address of Supplier] hereinafter referred to "rhe contracta", secuse, at execution of the contract, to carry out the supply of [indicate the subject of the supply]
Whereas it is stipulated in the contract that the retention fund fixed at [percentage below 10 % to be specified] of the amount of the contract may be replaced by a joint guarantee,
Whereas we have agreed to provide the Contractor with this guarantee,  [name and address of the bank],  We,
Hence, we hereby affirm that on behalf of the Contractor, we guarantee and are responsible.
Owner for a maximum amount of
And we pledge to pay to the Project Owner within a maximum deadline of eight (8) weeks upon in stage and a request declaring that the contractor has not fulfilled his contractual obligations or is independ to the project of the contract, amended where need be, by its additional clauses, without reing at the to defer the payment nor raise any contest for whatever reason, any sum(s) within the limits of the autour equal to to defer the payment nor raise any contest for whatever reason, any sum(s) within the limits of the autour equal to percentage below 10 % to be specified] of the total amount of the supply featuring in the final detailed acceptable without the Project Owner having to prove or give the reasons nor the motive for the amount of the sum indicated
We hereby agree that no change or addendum or any other amendment shall release us of any obligation incumbent on us by virtue of this bond and we hereby incline by the present to the notification of any amendment, addendum or change.
This bond shall enter into force upon signature. It shall be released within thaty (30) days from the date of the
Any request for payment made by the Project Owner by virtue of this bond should be done by registered multi- with acknowledgement of receipt to reach the bank during the period of validity of this commitment. This bond shall, for purposes of its interpretation and execution, be subject to Cameroon law. Common of this shall be the only jurisdictions competent to rule on this pledge and its consequences.
Signed and authenticated by the bank aton
[Signature of the bank]

List of banking establishments and financial bodies authorised to issue bonds for public contracts

### BANKS

01	Afriland First Bank (FIRST BANK) B.P. 11 834, Yaoundé	FIRSTBANK
02	Banque Atlantique Cameroun (BACM) B.P. 2 933, Douala	BACW
03	Banque Camerounaise des Petites et Moyennes Entreprises (EC-PME) B.P. 12 962, Yaoundé	BC-PME
04	Banque Gabonaise pour le Financement International (BGFIBANK) B.P. 600, Douala	BGFIBANG
05	Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC) B.P. 1 925, Douala	BICEC
06	Bank Of Africa Cameroun (BOA Cameroun) B.P. 4 593, Doucla	BOA Comeraci.
07	Citibank Cameroun (CITIGROUP) B.P. 4 571, Douala	CITICRO
08	Commercial Bank-Cameroun (CBC) B.P. 4 004, Douala	CBC
09	Ecobank Cameroun (ECOBANK) B.P. 582, Douala	TECOBANA
10	National Financial Credit Rank (NEC Park) P.D. (1570 V	
11	Société Commerciale de Banques-Cameroun (SCB-Cameroun, E.P. 300, Douala	SCB-Came. Ju.
12	Société Générale Cameroun (SGC) B.P. 4 042, Douala	SGC
13	Standard Chatered Bank Cameroon (SCBC) B.P. 1 784, Dougla	SCBC
14	Union Bank of Cameroon (UBC) B.P. 15 569, Douala	UBC
15	United Pools for of in MIRAL P.D. O. O.O. D.	ŪBA

List of insurance companies approved and authorized to issue bonds

## N° List of insurance companies

01	Activa Assurances, B.P. 12 970, Douala
02	Area Assurances S.A, B.P. 1 531, Douala
03	Atlantique Assurances S.A, B.P. 2 933, Douala
04	Beneficial General Insurance S.A, B.P. 2328, Douala
05	Chanas Assurances S.A, B.P. 109, Douala
06	CPA S.A, B.P. 54, Douala
07	Nsia Assurances S.A, B.P. 2 759, Douala
08	Pro Assur S.A, B.P. 5 963, Douala
09	SAAR S.A, B.P. 1 011, Douala
10	Saham Assurances S.A, B.P. 11 315, Dougla
11	Zenithe Insurance S.A, B.P. 1 540, Douals.

N.B: la liste ci-dessus est egalement disponible sur le site web :www.ar.np.cm

## FEASIBILITY STUDIES